

CAST AFR PROT

16785

REF ID  
REV 31 MAR 20

16785

O.A.G.  
WRING COMP  
47

1920.

Each Pety.

last previous Paper

16789

PAYMENTS FROM MAGADI BODA COX.

To copy opinion by acting Attorney General judgment given by Justice Pickering in case of Ali bin Saif and E.M.A.Corp. Considers that payments specified in sterling could only be discharged by delivery of sovereigns at rate of 125 to £1 sterling.

Mr. Borthwick  
In re Borthwick

I am glad of your opinion on the subject of opinion between the local lawyer & the C.O. as regards past private & stated payment due in the past, it is a matter of law, but I am concerned that the British Government will not stand by such an impossible claim as they would not do a like favor.

I consider that our arguments apply to payments now due under old contracts, but we must determine of the effect. At the moment, the British is

last subsequent Paper

16781

(20099-16) Wk 30099-38 50,000 11/10. H. St. G. 122/16  
by law from Rs 168.50 generally  
R 230 per month 23/10/19

by purchasing good for Rs. 100/- under the  
new C. & I. contract, and then the good  
for 10 florins. But we have also said  
that it is good in E.A. for a pound of  
sterling. On the other hand, the rouble  
will be delegalized - <sup>how</sup> will Pickering T.  
arrange settling debts after he has lost  
the rouble as a link between sterling &  
the local currency?

6. Oct 7/4/20.

To Burke

After you have seen Mr. Kenyon  
of the Treasury, you will find that nothing  
conceivable can be done through a suggestion of  
of the civil service of this department.

It is not conceivable to do with  
settling the outstanding legal currency  
a pound sterling (about four or five thousand)  
of bonds (for a sum equivalent to one)  
and nothing else being settled by  
a suggestion of us, since the time  
to do so is past, stale, and  
that the pound being against florins, and  
now over the cost to buy a millipede  
brought the following resolution before  
us the C. & I.:

6(3) For payment for the cost of pound sterling  
settling after the commencement of the  
Order under <sup>the</sup> contract entered into before  
or after the commencement of the Order  
the florin shall be legal tender.

3764

47 Downing Street,

April, 1920.

442

Dear Niemeyer,

Last Thursday Bushe and I saw you on a point arising out of the new currency arrangements in East Africa. I enclose a copy of a despatch from the Acting Governor of the East Africa Protectorate and its enclosure which set out the difficulty which has arisen.

I think you were agreed that it would be necessary to prevent any doubt in future as to the interpretation of "sterling" for the purpose of local payments, and we suggest that the following Article should be added to the draft Order in Council:

"6 (3). For payments due to be made in pounds or pound sterling after the commencement of this Order under any contract or obligation entered into before or after the commencement of this Order the florin shall be legal tender for any amount at the rate of 10 florins to the pound or pound sterling."

Will you please arrange for this to be added to the draft Order?

Niemeyer, Esq.

[original signature] 6/14/20  
to you - & each found -

[signature]

mit

CAS

85/4/20

Page subject to slight alteration.  
In consideration of the above  
we are bound to make our best  
endeavor to carry out your wishes  
Yours A. F. B. 6/14/20

Si H. L.

CAS 6420

At once  
Y. R.

6/15/20

By phone or Mr. George - held

66.4.7.1.0

447

GOVERNMENT HOUSE,  
Nairobi  
BRITISH EAST AFRICA

~~CONFIDENTIAL~~

C.O.

16785

28<sup>th</sup> February, 1920.

My Lord,

RECEIVED  
REC'D 31 MAR 20

*m  
564  
19*  
I have the honour to acknowledge the receipt of Your Lordship's Confidential despatch dated 3rd November, regarding payments made by the Magadi Soda Company and to enclose a copy of an opinion by the Acting Attorney General on this subject, together with a copy of the judgment given by Mr. Justice Pickering in the case of Albin Salim and British East Africa Corporation.

2. In view of the decision given by the Judge in this case, I submit that it must be considered settled law here that payments specified in sterling could only be discharged by the delivery of sovereigns or of rupees at the rate of Rs.15/- to £1 sterling, prior to the enactment of the Bank of England and Treasury Notes Ordinance 1920, and that, inasmuch as this Ordinance is not retrospective in its operation

THE RIGHT HONOURABLE

VISCOUNT MILNER, P.C., G.C.B., G.C.M.G., &c., &c.,

SECRETARY OF STATE FOR THE COLONIES,

DOWNING STREET,

LONDON, S.W.

operation, it would appear that any sums which accrued due prior to the date of its enactment should be paid at the rate of Rs.15/- to £1 in accordance with the decision in the case above mentioned.

I have the honour to be,

Your Lordship's

humble, obedient servant,

*W. H. Moore*  
ACTING GOVERNOR.

## ATTORNEY GENERAL'S OFFICE.

M.35/20.

Nairobi

BRITISH EAST AFRICA.

2nd January, 1920.

The Hon'ble  
Ag. Chief Secretary,  
Nairobi.

re: Magadi Soda Company and East  
Africa Syndicate.

Ref. Your No. S.13229/120 of the 20th ultimo.

O P I N I O N .

I NOTE the Law Officers agree that demand may be made in Nairobi, and that the obligation is to pay in sterling, but I have considerable hesitation in assenting to the view that "the payment in rupees can be made only by arrangement and at rate of exchange which may be agreed upon". I think I am correct when I state that payments in the past by the Companies under their respective leases, though expressed in terms of sterling, have been made in the standard coins of the Protectorate at the rate of 15 rupees to one pound without regard to fluctuations in the rates of exchange, and so far as I am aware both parties have always acted on that principle. It is only since the exchange value of the rupee has appreciated that the Company has claimed the right to discharge the debt at the prevailing rate of exchange.

I agree that Article 26 of the lease makes a sovereign legal tender for sums expressed in rupees at the rate of 15 rupees to the sovereign, and does not establish the position that debts expressed in sterling must be paid at that rate, but it has been held by the Courts here that a lease reserves a yearly rent of £100 sterling, being an "express agreement to the contrary" within the meaning of the words in Article

C.O.

21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30PUBLICATIONS  
ALIYAH PERIODICALS  
ALL INDIA PRESS  
BUREAU  
THE INDIAN JOURNAL

Article 4 (2) of the Order-in-Council entitles the lessor to the delivery of 60 sovereigns (and/or pounds) sterling, or Re.900 their value. For full report of the case see Judgment enclosed in Hon'ble Attorney-General's memo No.M. 1133/19 of the 27th October, 1919. In face of that judgment I find it difficult to accept the view that payment can only be arrangement mutually and at a rate of exchange agreed upon. The Companies can in fact only legally discharge their obligations by delivery here of gold coins minted in accordance with the Coinage Act, 1870 - see Section 4 and the Schedule to that Act, and Article 4(2) referred to above.

I understand that the Law Officers agree in his, but advise that payment in sovereigns is impracticable this Government ought to accept payment in notes of the Bank of England even if it is under no obligation to do so, they express doubt as to the Protectorate's obligation and direct attention to Section 6 of the Bank of England Act 1693 (3 and 4 W.4 ch. 2).

In my humble opinion that Act has been applied to the  
Bank of Ireland in the same manner as it was to the Bank of  
England, and that the Bank of Ireland is bound by the same  
but the operation would appear to be limited to the Bank of  
Ireland. Deane's did not have to be - extent of the an office  
which were removed by two Acts, namely, an Act to regulate  
the issue of Bank Notes in Ireland, 1845, (8 and 9 Vict.  
Ch.XXVII Sec.VI), and an Act to regulate the issue of  
Bank Notes in Scotland, 1845, (8 and 9 Vict.Ch.XXVII Sec.  
XV). Both acts prescribed that nothing in the Act of 1833  
should extend or be construed to extend to ~~any~~ the tender  
of a note or notes . . . . . of the Bank of England a legal  
tender in Ireland or Scotland respectively, with a proviso

IN HIS MAJESTY'S HIGH COURT OF EAST AFRICA AT MOMBASA.

Civil Case No. 145 of 1919.

Ali bin Salim ..... Plaintiff,  
versus  
The British East Africa Corporation Ltd. ..... Defendants.  
-----

JUDGMENT.

By a long lease dated the 6th April 1910 the Plaintiff denied to the Defendant Company certain land now in the occupation of the Company at the yearly rent of pounds sixty (£60) sterling payable in advance free from all deductions on the 6th day of April in each year. It follows that the rent due in respect of the current year became payable on the 6th April last. The rent for preceding years has in fact been paid in rupees, of which coin fifteen have been paid by the Defendant and accepted by the Plaintiff as equivalent to one pound sterling. The defendants say the same as to how this figure was arrived at according to the fluctuations in the rates of exchange quoted by the local banks on the various rent days during the whole term prior to the 6th April last. I do not feel able to decide that on each succeeding 6th April the rate of exchange quoted by the local banks was exactly 1 shilling and 6½ pence for the rupee, and I apprehend that up to this date the number of rupees paid and accepted by Plaintiff was agreed at without reference to any fluctuating rate. There is evidence however that on the 6th April last the local banks were quoting that in return for £1 sterling paid to them in Mombasa they were willing to pay over in rupees on the presentation of a written order the sum of 1 shilling and 6½ pence sterling. The Defendants have contended that by reason of this bank quotation the Plaintiff in Mombasa of Rs. 790/39 is in good charge of their liability for the payment of the rent claimed in this suit. There is however no evidence before me showing how many rupees any of the local banks would have demanded as the price of or as the exchange value of a sovereign handed by them over the counter to Plaintiff in Mombasa.

Looking at the last schedule to the Ceasefire Agreement I am satisfied that the rent provided for in the lease (viz. pounds sixty sterling) is payable by the Defendants by the delivery of gold coins minted in accordance with the provisions of the Ceasefire Agreement. It is further necessary for me to consider whether it would be simply just to give judgment for the Plaintiff and to let him himself provide an alternative for the payment of the Defendant with the judgment by fixing the amount of the sum to be paid which shall discharge the Defendant from his liability. The parties hitherto have acted as though it had been contemplated on the 6th April 1910 that the rent should actually be paid in rupees. Articles 4 and 9 of the Order-in-Council 1905 make it clear that a judgment by this Court

Court for 60 sovereigns would be a judgment for the delivery of coins which have not been declared to be a standard coin of this Protectorate. An agreement to pay rent in pounds is an "express agreement to the contrary" within the meaning of those words in article 4 (2). Article 13 provides that where a person in this Protectorate is indebted in the amount of fifteen rupees he can discharge that liability by the payment of one sovereign. This provision however has no direct application when the liability is to pay a sovereign. In my opinion this Court could not properly sell goods under attachment for the realisation of a judgment debt of sixty sovereigns. Nor in this case could the Court enforce by other means the payment of sovereigns. An alternative form of payment in the local standard coin must be provided for in the decree. Upon this point the Plaintiff has offered no evidence. He claims the amount of Rs.900 hitherto paid. Mr. Remister for the Defendant although pressed by me was quite unwilling to give the Court any assistance in appraising the local value of a sovereign. He urged the restrictions on the exportation of gold from the majority of the British Possessions. By bringing this fact to the notice of the Court he in my opinion emphasised the impossibility of accepting the price at which a local merchant can purchase credit in London expressed in terms of the English currency, as reliable evidence of the value of sovereigns at Aden. The transaction before me is one of local incidence only. Having regard to the prior payments by the Defendant company and to the provisions of article 13 of the Order-in-Council 1905 the Plaintiff's alternative claim appears to me to be reasonable. Give judgment for the Plaintiff for the delivery of 60 sovereigns and/or pounds sterling to the Plaintiff or Rs.900 their value.

Although the Defendant Company has not in these proceedings disputed their liability to pay rent, no defence has been established by them to the claim and the Defendant company must bear the Plaintiff's costs of this suit.

Sd - G.H.Pickering.

7/9/20. Atkinson Plaintiff.  
Defendant absent.

Judgment read.

Sd - G.H.Pickering.

Court for 60 sovereigns would be a judgment for the delivery of coins which have not been declared to be a standard coin of this Protectorate. An agreement to pay rent in pounds is an "express agreement to the contrary" within the meaning of those words in article 4 (2). Article 13 provides that where a person in this Protectorate is indebted in the amount of fifteen rupees he can discharge that liability by the payment of one sovereign. This provision however has no direct application when the liability is to pay a sovereign. In my opinion this Court could not properly sell goods under attachment for the realisation of a judgment debt of sixty sovereigns. Nor in this case could the Court enforce by other means the payment of sovereigns. An alternative form of payment in the local standard coin must be provided for in the decree. Upon this point the plaintiff has offered no evidence. He claims the amount of Rs. 900 hitherto paid. Mr. Bemister for the Defendant although pressed by me was quite unwilling to give the Court any assistance in appraising the local value of a sovereign. He urged the restrictions on the exportation of gold from the majority of the British Possessions. By bringing this fact to the notice of the Court he in my opinion emphasized the impossibility of ascertaining the price at which a local merchant can purchase credit in London expressed in terms of the English currency, as reliable evidence of the value of sovereigns at Compton. The transaction before me is one of local incidence only. Having regard to the prior payments by the Defendant company and to the provisions of article 13 of the Order-in-Council 1905 the plaintiff's alternative claim appears to me to be reasonable. Give judgment for the Plaintiff for the delivery of 60 sovereigns and or pounds sterling to the Plaintiff or Rs. 900 their value.

Although the defendant Company has not in these proceedings disputed their liability to pay rent, no defence has been established by them to the claim and the defendant company must bear the plaintiff's costs of this suit.

Sd - G.H.Pickering.

v. Atkinson Plaintiff.  
Defendant absent.

Judgment read.

Sd - G.H.Pickering.

PUBLIC RECORD OFFICE

C0533/230

END

TOTAL EXPOSURES ➔ 9311

# PUBLIC RECORD OFFICE

CO 533/231

ORDER NO. →639

CAMERA NO. ←62

OPERATOR.

REDUCTION

EMULSION

DATE.

CROWN COPYRIGHT

THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION  
AND RESEARCH ONLY-NO REPRODUCTION MAY BE  
MADE FOR PUBLICATION WITHOUT THE ASSENT OF  
THE PUBLIC RECORD OFFICE

# PUBLIC RECORD OFFICE

THE PAGES IN THIS VOLUME  
TIGHTLY BOUND FOR ALL WORDS  
REPRODUCED IN ENTIRE

DESP  
NO

DATE

SUBJECT

- 1st 1 Mar Currency
- 3 " Mining Esmeralda
- 4 " Loan of Surveyor to Republic
- 4 " Defence Zone Standard
- 22 " " Harbours near Cape Horn
- 223 " " Sale Grants Littleton Land
- 4 5 " Donations fr G.H. Turner Company
- 230 " " Registration of titles since 1917
- 236 " " Ocean Block of Chile since
- 238 " " Breaking of Small Items - Revenue Dept
- 1 6 " of Revenue purchase of farm
- " " Money due from Maggs. Since 6  
annexes 1920-21
- 2-2 " " Powell Wood Process
- 1 8 " H. B. Boundary
- 2-5 " " Aborigines East African Boundary
- 2-6 " " Late & Existing open for payment
- 1 9 " " Post Dr. Public Works, Abyssinia
- " " Reg'd Es. Co. 6
- conf " " Position of Indians
- 2 0 " " Currency Es. Co.
- " " Currency
- " " Official Number No. Reg'd.
- 251 " " Fees to Red Cross last month December
- conf " " All 3 Reg'd Posts and Es. Board a Month
- " " Reg'd Es. Co. Es. Co. 6
- 1 11 " " Mason - Fisher Harbour
- conf 12 " Position of Indians
- 1 13 " " Harbour Material from Salvoje  
Currency
- 255 " " Back up with E. P. Ray bath

SUBJECT

253 15. Was advised for general public expenditure  
256 16. Part 2c - State Budgets & A.R.  
254 17. M 2 Forestry  
255 18. Partition of Indians  
Conf 19. " "  
Tel 20. 16. Currency  
" " 17. Banking Rates  
259 18. At 10 of Shroff treatment by Govt.  
262 19. Conf w/ M. B. Russell  
Tel 20. 19. Nagari - State suffice  
263 20. Transfer of N. Kawarso district & L.  
264 21. D'g'g. Raigarh app't  
Tel 22. 18. House & Office decoration  
269 22. Barot of horses  
Tel 23. 19. Carey for Police 25 master Langayakha  
" 20. Sale of this - Kawar  
287 21. 10 & 11. Peasant Officers history etc  
Tel 22. 22. Silver coins  
" " 23. Research for Jawi Chennal ok  
" 23. 23. Handi Khurapaliy  
290 24. Late dinner w/ M. S. Cason  
292 25. Criminal Procedure Code 1949  
293 26. Development of Pala University  
295 27. J. H. Bathmings  
Conf 28. Upl & Downward  
Tel 29. 28. Commutation of lease  
301 29. Commutation of cattle  
Tel 30. 30. Law notes 1920-21  
302 31. S. O. 1920 & Planning Report 1924  
Conf 32. 32. Survey of various kinds of exchange  
" 33. 33. List of foreign rates



TELEGRAM from the Officer Administering the Government  
of the East Africa Protectorate to the Secretary of  
State for the Colonies.

(Dated 1st March Received Colonial Office 10.50 p.m.  
3rd March, 1920.)

1645

109 priority March 1st

Say 17  
115

My telegram 28th February shortage of currency  
banks represent that matter most urgent. Should be  
glad to hear immediately of your concurrence.  
Proposals contained in your telegram 25th February do  
not ~~ascert~~ <sup>ascert</sup>. Rupees unsaleable at 2/4 as prices here  
are to be reduced later on.

PW  
990  
Mya

BOWRING.



TELEGRAM from the Officer Administering the Government  
of the East Africa Protectorate to the Secretary of  
State for the Colonies.

C O  
12240

(Dated 3rd March)

(Received Colonial Office 11.25 a.m. 7th March, 1920.)

120 March 3rd

Estimated amount due from War Office to  
Protectorate at date £400,000 please arrange for early  
settlement with Crown Agents where East African  
Protectorate presumably incurring interest charges  
in connection with overdraft.

BOWRING.

## TELEGRAM

ISSUED FROM CHIEF CABLE STATION ELECTRA HOUSE CANADA AVENUE  
REPLIES SHOULD BE ORDERED

*via Eastern*

Clock No. Date Rec'd.

MAR 17

*figs. 10 am*

LA 143 C MAILED 26 3 MV GVT

Dates 3

CHAPELRIES LN -

120 HAMILTON ESTIMATED MORTGAGE TRAVERSE

TO PROPRIETOR AT DATE <sup>140</sup> PLEASE

ADDRESS EARLY CREDITOR WITH SPECIAL MORTGAGE

PRESUMABLY INCURRING INTEREST DETERMINED OVERDRAFT

*nowing 6*

DRAFT 2nd (Code)

Govt

Haiohi

MINUTE.

Recd 11/3/20

Govt tel 3 March No 120

Mr. Attwally 12.3.20  
has requested Wo.  
for fiscal  
pay 1200000  
annual  
to C.A. our detailed  
statement must be  
forwarded  
  
(299619)

Ronghi

~~Enclosed~~ a telegram is being  
sent in asking for a detailed  
~~exhibit~~ to be forwarded as  
soon as possible; but in the  
meantime, do you agree that  
not more than £1.  
will suffice for the payment  
of sum of £400,000 to  
C. & P. P. Ltd. Col.

In view of the present  
economic situation the matter  
of perfect unopposed to the Govt.,  
the amount is now being  
paid on a large overdraft  
due to the ~~discrepancy~~ <sup>negligence</sup> of  
the monthly payments of £50,000  
agreed in your letter quoted above.